



D Zeckenzange

Gebrauchsanweisung: Streichen Sie das Fell rund um die Zecke beiseite. Umfassen Sie den Zeckenkopf mit den Greifern ohne dabei den Zeckenkörper zu verschieben. Ziehen oder drehen Sie die Zecke vorsichtig, aber zügig heraus. Anschließend die Hautpartie gründlich desinfizieren. Lässt sich die Zecke nicht komplett entfernen, suchen Sie bitte einen Tierarzt auf.

GB Tick Tweezers

Instructions for use: Push away the fur around the tick. Hold the tick's head with the tips without squeezing the tick's body. Pull or twist the tick out carefully but swiftly. Afterwards thoroughly disinfect the skin area. If the tick cannot be removed in one piece, please consult a veterinarian.

F Pince anti-tiques

Mode d'emploi : repoussez le poil autour de la tique. Tenez la tête de la tique avec les pinces sans écraser le corps. Tirez ou faites une torsion de la tique avec précaution mais rapidement. Ensuite désinfectez entièrement la région de la peau. Si la tique n'est pas enlevée en une seule fois, veuillez consulter un vétérinaire.

I Pinzetta per zecche

Istruzioni per l'uso: spostare il pelo attorno alla zecca. Con le punte della pinzetta prendere la testa della zecca senza schiacciarne il corpo. Tirare o ruotare verso l'esterno con attenzione ma rapidamente. Disinfettare bene, poi, la superficie cutanea trattata. Se la zecca non può essere rimossa completamente, consultare un veterinario.

NL Tekentang

Gebruiksaanwijzing: duw de vacht rondom de teek opzij. Pak met de grijpers van de tang het kopje van de teek vast zonder druk op het tekenlichaampje uit te oefenen. Trek of draai de teek er voorzichtig, maar zonder aarzeling uit. De aangedane huid dient vervolgens grondig te worden gedesinfecteerd. Lukt het niet, om de teek volledig te verwijderen, raadpleeg dan een dierenarts.

S Fästingplockare

Användningsinstruktioner: Håll undan pälsen runt fästingen. Håll fästingens huvud med spetsarna utan att klämma på fästingens kropp. Dra eller vrid försiktigt men snabbt ut fästingen. Desinficera därefter hudområdet noggrant. Om fästingen inte kan avlägsnas i ett helt stycke, kontakta en veterinär.

DK Skovflåttang

Brugsanvisning: Stryg pelsen, rundt om flåten, til side. Tag fat rundt om flåtens hoved med tangens gribere, uden at trykke flåtens krop. Herefter drejes og trækkes flåten forsigtigt, men hurtigt, ud. Efterfølgende bør huden desinficeres. Hvis flåten ikke kan fjernes helt, bør du opsøge din dyrlæge.

E Pinzas para garrapatas

Instrucciones de uso: Separe el pelo de alrededor de la garrapata. Sostenga la cabeza de la garrapata con las puntas sin apretar el cuerpo de la garrapata. Tire o gire la garrapata hacia fuera con cuidado, pero con rapidez. Después desinfecte bien el área de la piel. Si la garrapata no se ha podido extraer de una sola pieza, consulte a un veterinario.

P Pinça para Carraças

Instruções para utilização: Afastar o pêlo em redor da carraça. Agarrar a cabeça da carraça com as pontas sem apertar o corpo. Puxar a carraça com cuidado, mas rapidamente e sem hesitação. A área da mordedura deve ser depois desinfetada cuidadosamente. Se não conseguir retirar a carraça na sua totalidade, deve consultar um veterinário.

PL Szczypce do usuwania kleszczy

Instrukcja użycia: Oddal futro wokół kleszcza. Złap szczypcami jego główkę tak, by nie ścisnąć nimi całego kleszcza. Pociągnij bądź przekręć szczypce ostrożnie, ale szybko. Następnie dokładnie zdezynfekuj obszar skóry. Jeśli kleszcza nie można usunąć w jednym kawałku, skontaktuj się z weterynarzem.

CZ Pinzeta na klišťata

Návod k použití: Odstraňte srst kolem klišťete. Držte klišťe za hlavu špičkami vyťahovače, aniž byste stlačili tělo klišťete. Vytáhněte nebo vytočte klišťe opatrně, ale rychle. Poté důkladně dezinfikujte oblast pokožky. Pokud klišťe neodstraníte najednou, obraťte se na veterináře.

RUS Пинцет для удаления клещей

Инструкция по применению: раздвиньте шерсть вокруг клеща. Кончиками пинцета обхватите головку клеща, стараясь не сдавить его туловище. Осторожно, но быстро вытягивайте или выкручивайте клеща. Проздезинфицируйте кожу в месте укуса. Если не получилось удалить клеща целиком, обязательно обратитесь к ветеринару.

Kunststoff / Plastic / Plastique / In plastica / Kunststof / Plast / Plast / Plástico / Plástico / Z plastiku / Plastový / пластик



#2381

TRIXIE Heimtierbedarf
Industriestr. 32
24963 Tarp · GERMANY
www.trixie.de